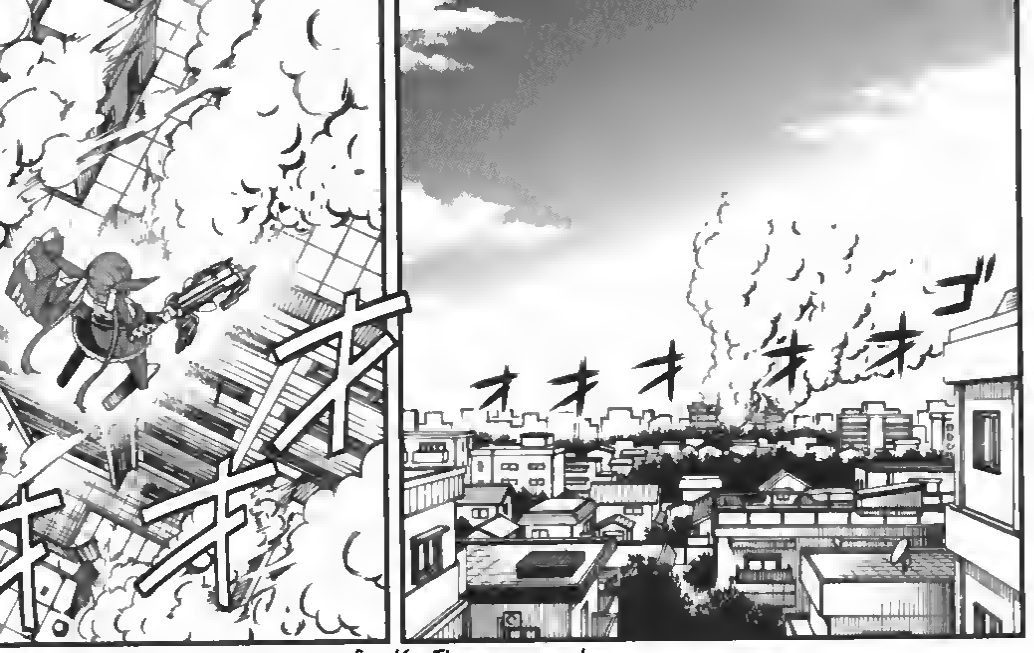
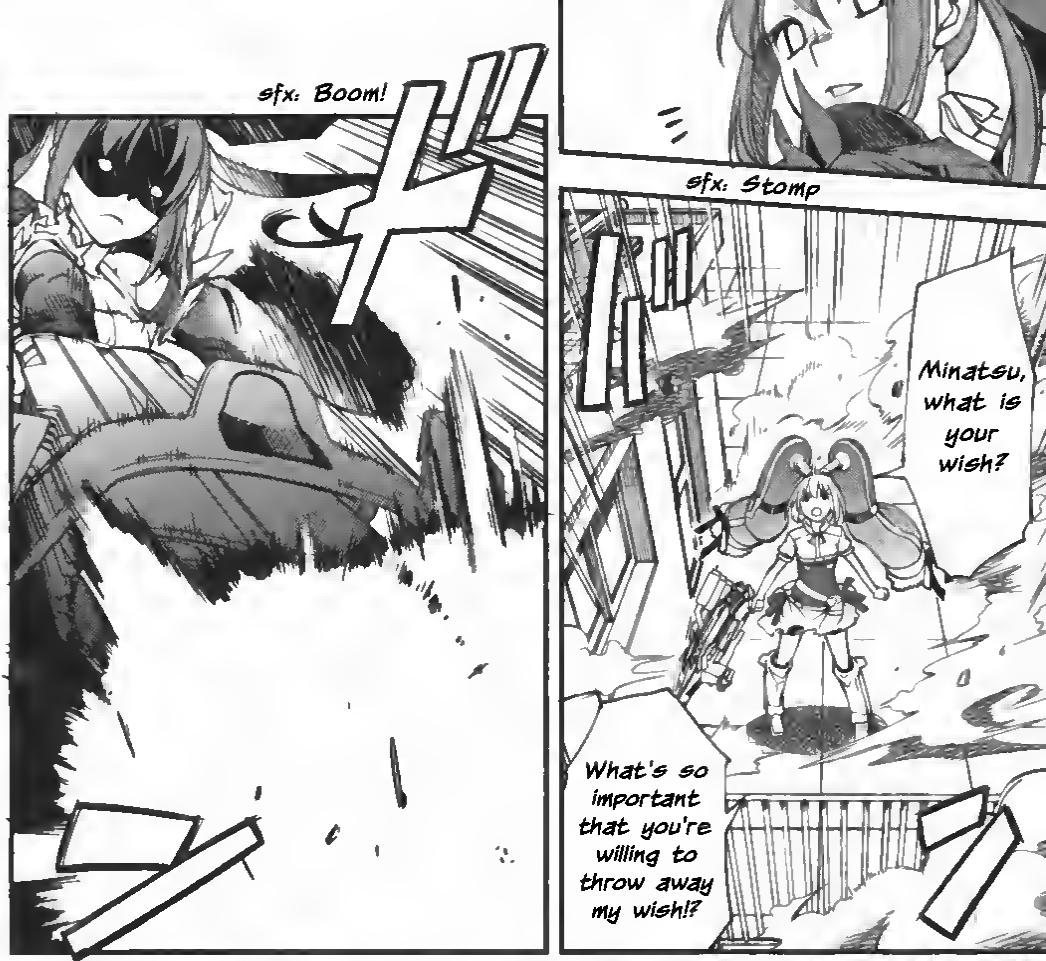


sfx: Ka-Thooooooom!

FINAL SECRET

The [illegible] Ability



TL Minatsu's name was previously miswritten as Mika

Mi...
Minatsu...

W-Why are you crying Onii-chan?
Because it hurts!
It hurts!
Waaah!
I'm strong.
That's why I'm not in pain!
throb
I know how you feel
There, there You're a strong child so don't cry
I'm also hurt.

Being strong...
That's why I've gone this long without tears.
I became strong...
so Onii-chan wouldn't cry.
To be that kind of person That's what I wished for
is that Onii-chan would be strong and cool
My wish...

I've...
become stronger!
In that case...
It's not okay for things to continue like this
sfx: Smack!
You were planning to fight from the start, weren't you, you frail bitch!
Hah
Ha
You'll only get hurt again.
Are you sure it's a good idea to keep getting up?
sfx: Throb Throb Throb
I'm confident!
I've come up with a good strategy!
RUMBLE
!
!

So what kind of strategy
Uuh
sfx: Thump Thump Thump
Haaaah!
Uuuh
sfx: Clunk
sfx: Bang!
A kami-kaze attack!?
You idiot!
sfx: Crack Thoom Thoom Thoom Crack

!
He fired so erratically he ended up only hitting himself
Some things never change
I can't see anything in all this gun smoke
Where's Onii-chan?
!!?

!!?
No way!
I'm certain I was behind Minatsu just now
I dodged you You can't even tell how much stronger than you I've become
You thought you could use the poor visibility against me
I thwarted your little underhanded scheme
by using my ultra high speed movement to get behind you

sfx: Ker-Boom!
Even after all this...
I still haven't become stronger than Minatsu.
Ah!
N-No way!?

I've confirmed that 5558-9000's shields were neutralized
You've won.
!
This...
This is how things should be...

Gasp
Not yet
I'm not ready to give up yet
Gasp
He withstood that blast!?
!!
Your vision's so hazy you can barely see.
It took most of your strength just to stand
Onii-chan

So I can be called manly..
I will be strong!
Minatsu, you were always protecting me
I always felt that that strength was manly
Though...
It's strange for me to feel that way when you're a girl, isn't it?
I was always lonely
Because I looked like a girl...
I dressed like a girl to escape the bullying.
I was reluctant at first. Who wouldn't be?
But, I instantly found myself surrounded by smiling faces.
When everyone happily accepted me as a girl, I even began to enjoy it.

Why does Minatsu seem manly?
I realized it in an instant!
Then, your appearance inspired me.
Until now, I always considered it strange that I wanted to be manly despite looking like a girl.
Manliness is manliness!
It has nothing to do with appearances!
I'll exceed Minatsu!
I'll give up my weakness in order to improve myself

It can't be...
This is...!?
sfx: Gleam!
sfx: Burst!
!!
!?
What!?
Unleash that burning spirit!
I will manfully accept the outward appearance of a girl
Heh
I will aim for the ultimate in manliness!
That's right!
Ah

I know that I'll be strong enough to protect the people who are important to me!
When I look like a girl, I'm able to make everyone smile.

sfx: Ka-Woosh!
sfx: Fa-Woosh!
sfx: Ca-Clunk!
sfx: Ca-Clunk!
JET
IDLE SIDE
sfx: Screeeeeech!

sfx: Fa-Woosh!

sfx: floating

Wha... What is that?
That would seem to be an ability beyond gender
That is uni-
Still, for such a fanciful thing to make an appearance here...
Fanciful?
An ability beyond gender!?
Then...
What is it?

SHIELD BASH
EXIT

ROOOOAR!

There's no time to explain!
Do you want to win!?
What is all this?
What happened to me?
sfx: charge
Ye
Yeah!

I still...
I still have...
sfx: Boom!
sfx: Rumble Rumble
sfx: Pow!
Because I still have a wish!
sfx: Bang!

だから!!
美夏――っ!!

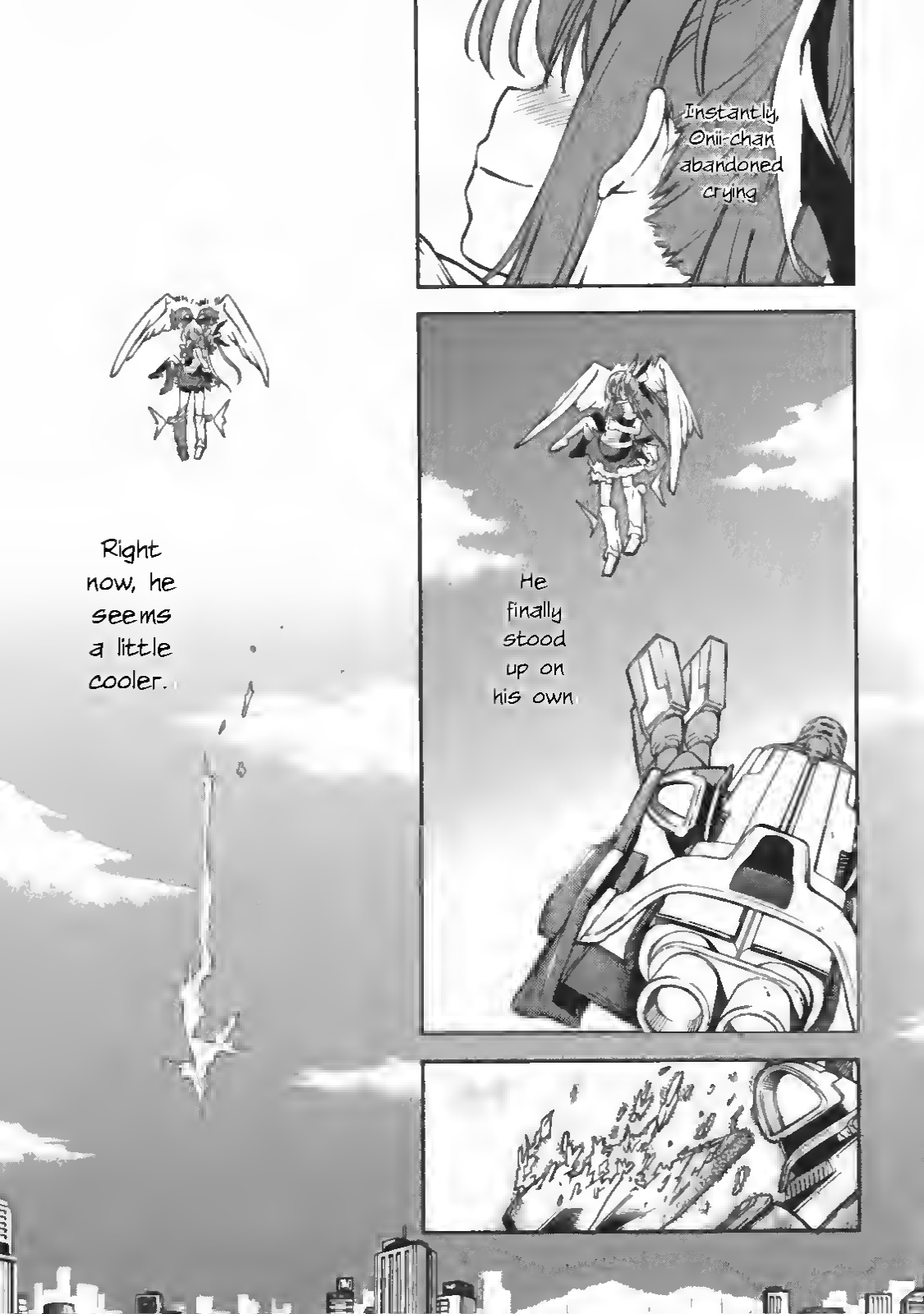
お兄ちゃん――!!

Fwoom!
Onii-chan!
Mina-tsu!
That's why!

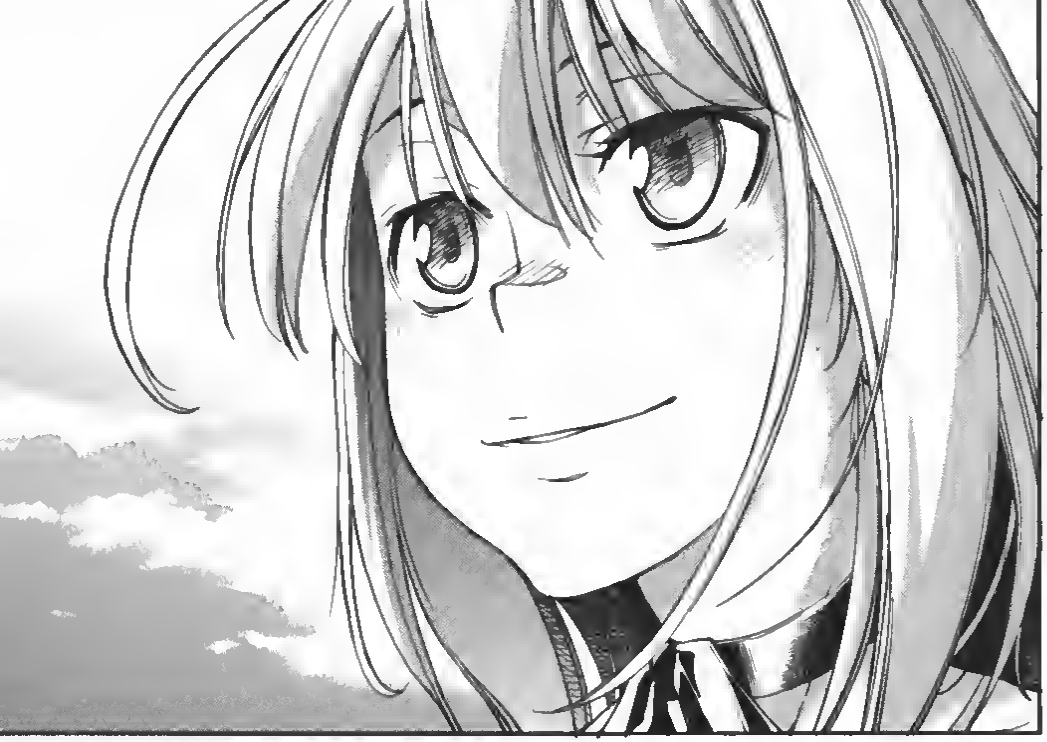
Hah
Ha
Hah
Hah
Ha
Ha
Minatsu doesn't have anymore strength left to fight

It's my loss, isn't it?
Mina-tsu...
It's okay to cry when you're hurt

Sorry
Huh?
Onii-chan...
It hurts!
Onii-chan,
you idiot!
sfx: soft


Instantly, Onii-chan abandoned crying
He finally stood up on his own
Right now, he seems a little cooler.

Since I lost, my memory of all this will disappear...
If only I'd known
that Onii-chan was aiming to become more manly
Aww, man. What a waste to forget all this.
Minatsu, you fought well
It means a lot to me that you recognized that
Thank you.



Hey! Hey! Hey! Hey! Hug me!
What are you doing, idiot!
Look, I'm already late!

Hey! Hey! Onii-chan!
Good morning, Katou-kun
Hey!
You're heavy! Get off!
What's up, Hinata!

sfx: Grab!
sfx: gulp
Huh?
Onii-chan...
Huh?
sfx: Bluuuush
sfx: thump thump thump thump
Hug me.
Wha-Wha-Wha-What are you saying!?
Mina-tsu!?

I feel like Minatsu has become a little more cheerful
Since her memories of the device disappeared
Huh? W-What?
sfx: pull
squeeze
sfx: Waaaah!
Kya!
What's wrong, Minatsu!?

It's been a month since I encountered the device.
Nii-san? Is something wrong?
No, everything's fine.
Since then...
I've become a little manlier.

日向 ひHI なNA たTA

Poorly Drawn Stickman Translations

poorlydrawnstickman.wordpress.com

Translator/Cleaner/Typesetter/etc. Poorly Drawn Stickman

Please support the official release